



Magazine d'informations du Sud de l'Aisne, du Pays Fertois et de l'Ouest Marnais



AMBULANCES CARY'NE FAVIER



Tous transports sanitaires assis ou allongés



à Château-Thierry et Condé-en-Brie

03 23 70 82 93 03 23 82 49 13



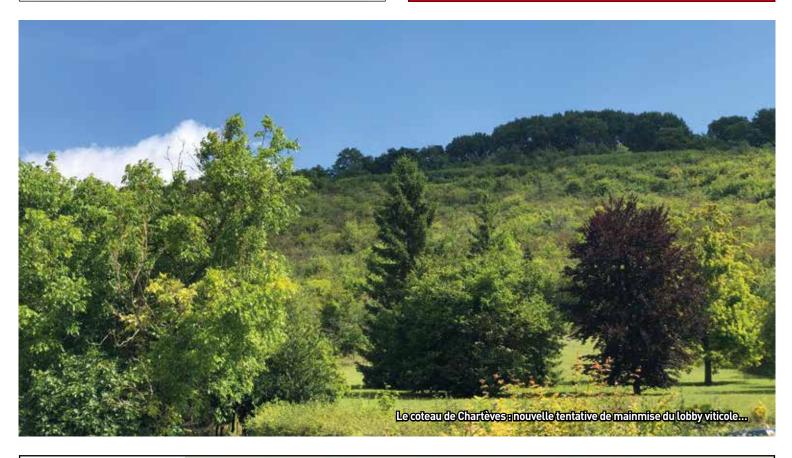
ABEILLE, GUÊPE, BOURDON, FRELON et FRELON ASIATIQUE **INTERVENTION À TOUTE HAUTEUR • 7J/7** Récupération essaims d'abeilles





1, rue du Trou Brouillard - 02130 SAPONAY

www.apicula02.fr





Venez découvrir la nouvelle collection NOMAD







MOREL

Depuis 1880, Morel met tout son savoir-faire au service de montures aussi créatives que fiables



46, Grande Rue à CHÂTEAU-THIERRY - 03 23 83 37 71

2º paire offerte* • Tiers payant*

OIFFURE FEMME - HOMME - JUNIOR Coralie, Camille, Morgane et Tiphaine POUR ELLE POUR LUI Shampoing + Coupe vous accueillent avec ou sans rendez-vous Shampoing + Coupe du mardi au vendredi de 9h à 19h + Brushing f et le samedi de 9h à 18h + Coiffage + 2€ Pack Hygiène COVID-19

+ 2° Pack Hygiène COVID-19

5 ter, Quai Couesnon - Château-Thierry

(0) Congés d'été du 3 au 17 août inclus

Devis et rdv en ligne sur www.garagefavier.fr

Prochain numéro le 20 juillet!

Vous avez quelque chose à annoncer du 20 juillet au 2 août dans nos colonnes, transmettez vos textes avant le 16 juillet à





5, rue Paul HIVET - CHARLY/MARNE - Tél. 03 23 82 14 15 garage.ad@favier.fr

INFOS PRATIQUES

PAROISSES

MESSES EN JUILLET Notre Dame des 3 Vallées Vals et Coteaux

- Mardi 7: 18h30 Viels-Maisons
- Mercredi 8 : 8h30 Nogent l'Artaud,
- 18h30 Crézancy - Jeudi 9: 18h30 Charly-s/Marne
- Vendredi 10 :
- 17h30 Condé-en-Brie
- Samedi 11:
- Samedi 11 : 9h Charly-s/Marne,
- 201 Charry-3/Iviann
- 19h Viels-maisons
- Dimanche 12 :
- 9h Charly-s/Marne,
- 11h Jaulgonne
- Mardi 14: 18h30 Viels-Maisons
- Mercredi 15 : 8h30 Nogent
- l'Artaud, 18h30 Crézancy
- Jeudi 16 : 18h30
- Charly-s/Marne
- Vendredi 17 : 17h30 Condé-en-Brie
- Samedi 18:9h Charly-s/ Marne, 19h Viels-Maisons
- Dimanche 19:9h Charly-s/
- Marne, 11h Jaulgonne
- Mardi 21: 18h30 Viels-Maisons
- Mercredi 22: 8h30 Nogent l'Artaud, 18h30 Crézancy ND des 3 Vallées: Tél. 03 23 70 21 82 notredamedes3vallees@ gmail.com - Facebook - Internet Vals et Coteaux: Tél. 03 23 82 05 86, paroissecharly@orange.fr



Réflexologie Plantaire

Angélique Goujon-Beaudet Sur rendez-vous du lundi au samedi de 9h a 19h

06.11.93.98.09

A la suite des derniers évènements, il est temps de penser à vous et restaurer votre capital bien-être. La réflexologie plantaire, est un outil ancestral qui peut vous y aider ...

32 bis avenue de Soissons - Château-Thierry https://www.facebook.com/Reflexange/

La première séance de 60 minutes à 38 € au lieu de 53 € sur présentation de cet article





Besoin d'un TAXI?

Ne cherchez plus,

les Taxis du Sud de l'Aisne FAVIER vous transporteront en toute sérénité

Toutes distances - Conventionnés CPAM - TPMR - Aéroports - Mini-bus





SOISSONS - 32, bd Camille Desmoulins - 06 52 13 98 26

INFOS PRATIQUES

Lourdes 2020 autrement, du 6 au 11 juillet. Programme: 6 juillet, Maison Sainte Croix à Belleu ; 7 juillet, église de Nouvion-le-Comte; 8 juillet, église de Remicourt à St Quentin ; 9 juillet, marche avec l'évêque, couvent des Trinitaires à Cerfroid; 10 juillet, église de la Capelle ; 11 juillet, sanctuaire Notre Dame de Liesse. Inscription obligatoire à info@soissons.catholique.fr ou 03 23 53 08 77.

CHÂTEAU-THIERRY

EFS Urgent: Collecte de sang mardi 7 juillet de 10h à 12h30 et de 14h à 17h. Salle 8 rue du Château. Inscriptions obligatoires en amont sur https://bit. ly/2UVyJ4Z ou 03 28 54 22 58.

DORMANS

Réouverture de l'antenne du Secours Populaire pour les dépôts et vente d'habits, vaisselle, linge, livres, jeux, jouets, etc. en bon état. Les mardis et jeudis de 14h à 17h et samedis de 9h à 12h. Pour infos : les vêtements déposés sont mis en quarantaine pendant 6 jours avant d'être triés et mis en vente. Infos 06 44 73 48 65.

ESSOMES-SUR-MARNE

Réunion du Conseil municipal, mardi 7 juillet à 19h, salle polyvalente. Retransmission en live sur la page Facebook accessible à tous. Une permanence des élus est en place, vous permettant de les rencontrer. Les horaires ne sont pas encore totalement définis. Contactez la mairie au 03 23 83 08 31.

Nouveau: agenda communal. Partager vos évènements sur la page de la commune. Pour publier un événement dans cet agenda, vous pouvez proposer un évènement, celui-ci sera validé par un administrateur dans les plus brefs délais ; en tant que responsable d'association vous pouvez demander un compte pour gérer en toute indépendance vos dates (création, modification, suppression). Votre compte sera validé par un administrateur.

Médiathèque: fermeture du 3 au 14 août.

Halte-garderie itinérante de Crogis: réouverture depuis le 24 juin.

Colos apprenantes EJ'N

permettant aux enfants et adolescents de remobiliser leurs connaissances et compétences dans un contexte de vacances ludiques, dépaysantes, reposantes. Séjours gratuits pour toutes les familles. Infos Education Jeunesse Aisne au 03 23 23 47 92 ou contact@jn02.fr

HOTEL DES VENTES DE CHATEAU-THIERRY SOPHIE RENARD

MERCREDI 8 JUILLET à 14H



TABLEAUX CADRES OBJETS DE VITRINE JOUETS LIVRES NUMISMATIQUE MOBILIER

Expositions publiques:
Mardi 7 juillet de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
Mercredi 8 juillet de 9h30 à 12h
Conditions de vente sur Interencheres
Règlement par virement, CB et espèces jusqu'à 1.000 Euros
Frais uniques en sus: 25,2 % TTC

JEUDI 23 JUILLET à 14H - VENTE DE SEMAINE

Pour inclure des lots dans nos prochaines ventes, contactez l'étude au 03 23 83 25 05 svv.sophierenard@orange.fr

SVV Sophie RENARD et Maître Sophie Renard Commissaire-priseur judiciaire

12, Avenue de Château Thierry - 02400 BRASLES Tel: 03.23.83.25.05 svv.sophierenard@orange.fr Listes et Photos sur www.interencheres.com/02005

L'Association pour la création artistique et d'artisanat d'art propose

Arts et Jardin



OBJETS DE DÉCORATION, PLANTES. BROCANTE DE CHARME, GOURMANDISES, ART ET ARTISANAT

Restauration sur place

18 et 19 juillet 2020 10h à 19h - Atelier de création E. Camus **Bouresches**

8, rue du Lieutenant Osborne - 02400 Bouresches 06 45 63 23 46 - ascaa-aisne@gmail.com

Gros succès du jeu organisé dans le cadre de la fête des Pères du 8 au 20 juin à l'issue duquel un tirage au sort parmi un grand nombre de participants a permis à Benoît Doffin, de Bézu-saint-Germain, de remporter une superbe tireuse à bière Philips, la référence dans le domaine, tout simplement en remplissant et déposant son bulletin dans l'urne mise à disposition. Bravo à lui !



Plus de 250 références d'alcools

Whiskies, Rhums, Vodkas, Gin, Cognac, Armagnac...



Vente de Tireuse à bière et vaste choix de fûts de 6 litres

Location de Tireuse avec un choix de fûts de 20 et 30 litres



Plus de 300 références de vins en bouteilles, Bag in Box de toutes régions...



... et le conseil de professionnels!

24, rue de la Prairie à Château-Thierry 03 23 83 24 25 lepressoir02@hotmail.com



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTE, A CONSOMMER AVEC MODÉRATION

Pestiférés d'hier et d'aujourd'hui...

Au cœur de la crise sanitaire, beaucoup, sans doute, n'ont pas manqué de se déclarer quelque peu interpellés par le macabre décompte égrainé chaque soir à la télévision par le professeur Jérôme Salomon, directeur général de la Santé, avec cette glaçante distinction entre d'une part les morts de covid-19 à l'hôpital et d'autre part les décès dans les établissements médico-sociaux. Une différenciation propre à attester clairement que - strictement confinés dans leur chambre - ces malades répertoriés covid-19 ne sont pas passés par la case hôpital. Soit le 1/3 des 30 000 morts du coronavirus en France! Des laissés pour compte en victimes expiatoires, abandonnés à leur sort - car peut-être jugés trop âgés et trop malades pour être raisonnablement soignés, qui plus est, dans le contexte d'un système hospitalier alors en mal de lits de réanimation et avec des équipes au bord de la rupture. De fait, dès les premières alertes, l'on s'est très vite rendu compte du cruel manque de moyens de prévention (tests, masques, surblouses, gel hydro-alcoolique...) dont disposaient les responsables des EHPAD. De valeureux agents toutefois totalement démunis et effrayés car confrontés pour la première fois à une maladie infectieuse particulièrement virulente et sournoise s'attaquant d'abord aux personnes les plus vulnérables.

Aussi, cette première pandémie du 21° siècle a-t-elle beaucoup inspiré les historiens locaux. Tony Legendre dans les colonnes du quotidien régional ; l'association 2000 Histoires de mon Village présidée par Guy Freudenreich, dans sa lettre d'avril 2020 ; et François Didolot, président d'Arts et Histoire, dans son dernier bulletin, viennent coup sur coup de nous replonger dans l'histoire des grandes épidémies qui depuis la nuit des temps n'ont cessé de frapper l'humanité.

Lèpre, peste noire, choléra, grippe espagnole, Ebola, SRAS...

Nous ne remonterons pourtant qu'au Moyen-Age pour évoquer la lèpre, maladie récurrente entre le VIe et le XIVe siècle, puis la peste noire qui, venue de Chine, décima la moitié de la population de l'Europe entre 1347 et 1351 ; la variole en 1813 ; le choléra (1852-1860) considéré comme l'ennemi le plus dévastateur dans le monde ; la grippe espagnole de 1918 qui fit entre 50 et 100 millions de victimes ; la grippe asiatique avec près de 20 000 morts en France en 1957 ; la grippe de Hong Kong de l'hiver 1969-70 qui de nouveau a fait 30 000 victimes dans l'hexagone, sans compter Ebola en Afrique (1976) ou plus récemment le SRAS en Asie.

Hyper-passionnants sont ces récits d'autant qu'ils nous proposent à la fois une vision globale et un ancrage local. Ils nous montrent en fait que nos puissantes nations occidentales contemporaines qui se croyaient devenues totalement intouchables demeurent en vérité très vulnérables d'autant qu'aujourd'hui encore elles n'ont rien trouvé de mieux que d'isoler les malades du reste de la population. Voici par exemple quelques extraits de ce que nous narre Francois Didolot: « Les récits consacrés à la Première Guerre mondiale ont montré le rôle de Château-Thierry comme ville hôpital et la place de l'Hôtel-Dieu pendant cette période complexe. Cependant, les soins aux malades ont commencé très tôt;



la refondation de l'Hôtel-Dieu par Jeanne de Navarre en 1304 s'inscrivant dans la préoccupation de prendre des pauvres et des malades, mais aussi de protéger les populations des malades contagieux, à commencer par la lèpre, maladie connue depuis l'antiquité. D'où la fondation de léproseries, puis de maladreries. Dans les deux cas, il s'agit de la prise en charge de maladies contagieuses, effrayantes par leurs symptômes et leurs conséquences, dont il convenait à la fois de protéger les populations environnantes et de soigner les personnes atteintes pour éradiquer les foyers de contagion. Les références traditionnelles à la lèpre que l'on trouve dans l'ancien testament montrent les méthodes de diagnostic de la maladie et de sa quérison. Elles précisent que le lépreux restera à l'écart, et que son habitation restera en "hors du camp". Elles montrent comment est organisée leur relégation. » Tony Legendre en fait de même à propos de la variole ou "petite vérole". Il explique que la petite vérole étant considérée comme se propageant principalement par la poudre qui se dégage des boutons desséchés en pénétrant par les pores de la peau des personnes en contact, il est nécessaire d'interdire la proximité avec toute personne atteinte. Notre ami historien exhume un arrêté municipal promulgué début août 1813 et signé M.G



Tavenot, maire de Château-Thierry. Arrêté qui stipule notamment : « Défense est faite à tout individu atteint de la petite vérole de sortir hors de son domicile avant une entière guérison, laquelle ne sera réputée qu'après l'expiration d'un mois à dater du jour de l'éruption. (...) Tous les contrevenants seront arrêtés et conduits à l'hospice de la Charité où ils seront nourris et soignés à leurs frais. »

Isolement, transferts et regroupement... 7 siècles plus tard c'est encore à ces pratiques moyenâgeuses que l'on a eu recours en raison de la pénurie de tests de dépistage et de masgues... pas même en vessie de porc comme sous l'empire romain, dans les mines espagnoles de cinabre où l'on extrayait le mercure (2000 histoires de mon village) ou en carton bouilli comme le masque doté d'un bec à deux trous contenant des produits aux propriétés désinfectantes (fleurs séchées, herbes aromatiques, épices ou camphre) mis au point par Charles de Lorme, médecin de Louis XIII face à l'épidémie de peste.

Bientôt plus de sacs mortuaires que de masques

Pour ce qui est de l'histoire locale d'hier et d'aujourd'hui en matière d'épidémies, de léproserie en maladrerie l'on est passé de l'hospice de la Charité annexe de l'hôtel-Dieu à la Résidence Bellevue toujours actuelle dépendance du centre hospitalier. Un hôpital castel au cœur du dispositif et des établissements médico-sociaux publics de l'arrondissement - sous sa direction ou sa tutelle sanitaire par intérim - une nouvelle fois durement éprouvés ce printemps dernier avec jusqu'à 100 agents, soignants et médecins infectés et près de 40 décès spécifiés covid-19 en à peine 3 mois.

Or, si, par bonheur, l'on ne déplore, pour le moment et à notre connaissance, aucun décès à l'EHPAD de Charly-sur-Marne administré directement par l'hôpital et accueillant 64 résidents, ni malheur dans les unités de vie, de





l'Agglo à Condé-en-Brie et à Marchais-en- Brie, le bilan demeure tout autre hélas tant à Bellevue où l'on déplore une quinzaine de morts parmi les 190 résidents qu'à Neuilly-St-Front - également sous la coupe de l'hôpital - où 7 des 38 pensionnaires ont eux-aussi connu une suite fatale de même que dans les deux autres EHPAD de l'Agglo à Barzy-sur-Marne où 2 personnes sont passées de vie à trépas avant la fermeture du site et surtout à Courtemont-Varennes, établissement endeuillé par une dizaine de décès parmi les 22 pensionnaires malgré le transfert de résident(e) s non infectés vers Bellevue dans une zone protégée aménagée à la hâte. Malheureusement, ces chiffres augmentent encore de jour en jour car les foyers épidémiques demeurent. Je tiens d'ailleurs à souligner qu'il reste particulièrement difficile, pour les informateurs que nous sommes, d'avoir accès à ces données quoique concernant des EHPAD publics; et ne parlons pas des établissements privés : les uns comme les autres préférant communiquer quand tout va bien uniquement.

Au bilan de ce tragique nouvel épisode de notre histoire, convient-il enfin de ne pas oublier le nombre de familles fortement éplorées qui, comme partout, sont restées interdites de visites et auxquelles l'on a rendu l'aimé parent ou grand parent dans une housse mortuaire hermétiquement close - pardonnez-moi ce réalisme - ; Familles qui, en raison des mesures sanitaires drastiques, n'ont pu organiser ni recueillement, ni obsèques décentes. De quoi porter plainte contre l'Etat pour maltraitance physique et mentale à tous les ni-

www.autant.net - 5 - AUTANT n°463 - Du 6 au 19 juillet 2020

Petits arrangements entre (nouveaux) amis

Vous avez été nombreux à suivre dans nos colonnes le feuilleton "Krabal/Eugène/Haÿ" dans une lutte à la Dallas sur fond de prérogatives territoriales (Autant 461 & 462). Au pays des fables, toutefois, les querelles s'arrangent parfois rapidement. Le regretté peintre Yves Becquet savait d'ailleurs parfaitement réconcilier Le Lièvre et La Tortue qui finissaient par franchir la ligne d'arrivée bras dessus, bras dessous, ou Le Renard et La Cigogne, pailles à la rescousse, ravis de siroter ensemble la même coupe.

Dans un même esprit d'apaisement, le croirez-vous : le député déclare maintenant vouloir enterrer la hache de guerre en nous confiant qu'il a l'intention de travailler utilement avec le maire castel au sein du conseil de surveillance de l'hôpital. Voilà ainsi une première page refermée. Quoique ! Mais il y a mieux encore : le samedi 27 juin - sans doute une journée bénie dans cette guerre de chapelles ! - c'est cette fois la mairie qui nous informe que Sébastien Eugène et Etienne Haÿ se sont rencontrés pour discuter.

L'Eugène des villes et le Haÿ des champs

Avec, à l'issue de ce tête à tête, ce communiqué promptement élaboré et conjointement signé : « Après plusieurs semaines de tensions, Sébastien Eugène, maire de Château-Thierry et Etienne Haÿ, président de la CARCT, se sont rencontrés ce jeudi 25 juin. L'objectif était de pouvoir apaiser une situation difficilement tenable au regard des liens forts qui unissent les deux collectivités. Cet échange s'est conclu autour des grands principes suivants :

- L'installation d'un restaurant rapide dans la zone de la Moiserie devra faire l'objet d'un accord en Conseil municipal de Château-Thierry avant toute poursuite.
- Les méthodes de gouvernance de l'Agglomération seront adaptées pour renforcer l'implication des maires et des élus communautaires dans la prise de décision et la déclinaison opérationnelle du Projet de territoire.
- La représentativité de la ville centre au sein du futur exécutif communautaire devra correspondre à son nombre d'habitants



pour assurer les équilibres démocratiques. L'application de ces principes permettra de retrouver de la sérénité et une unité dont les deux collectivités ont besoin pour faire avancer le territoire et poursuivre les projets au service des habitants. »

« Tout ça pour ça! » vous direzvous. Aussi ai-je volontairement conservé le paragraphe qui suit pour le meilleur car c'est un modèle du genre en termes de langue de bois : « Le vice-président délégué à la santé sera le représentant de l'Agglomération au Conseil de surveillance de l'hôpital de Château-Thierry et portera le projet de santé du territoire. » Ce qui - en langage moins alambiqué - nous laisse à penser qu'avant même ce samedi 11 juillet, date fixée pour l'élection du président, des vice-présidents et des conseillers

délégués à l'Agglo, les principaux postes se trouvent d'ores et déjà répartis - a priori au moins ces deux-là - avec, par conséquent un Etienne Haÿ et un Sébastien Eugène autoproclamés président et 1er vice-président. Par une lettre adressée aux 128 représentants des 87 communes, le président sortant s'étant auparavant déclaré candidat à sa propre succession et le maire de Château-Thierry souhaitant, pour sa part, reprendre à toute fin la présidence du conseil de surveillance de l'hôpital que vient de lui ravir le premier cité. Un éphémère président du conseil de surveillance de l'hôpital qui, ainsi, se retirerait laissant le soin de représenter l'Agglo à sa future vice-présidente déléguée à la santé. Or, l'on se tourne naturellement vers la mairie castelle et sa 2º adjointe, précisément en charge du secteur.

Espérons au moins que ces petits arrangements entre nouveaux amis permettront de calmer le jeu durablement dans l'intérêt de notre territoire. Bref, vive la démocratie quand on peut s'en passer! • DL



INFOS PRATIQUES

ESSOMES-SUR-MARNE suite

Masques: Vous êtes invité.e.s à venir en mairie, si ce n'est déjà fait, pour retirer votre dotation de masques. En cas d'empêchement, vous pouvez donner procuration à un voisin ou Tél. à la mairie 03 23 83 08 31

Accueil de loisirs du 6 au 31 juillet. Inscriptions auprès de la CARCT, Tél. 03 23 69 75 41.







vous annonce la fermeture définitive du salon de coiffure pour cause de retraite et remercie très sincèrement sa fidèle clientèle de la confiance qu'elle lui a accordée tout au long des ces nombreuses années.

6, rue Saint-Crépin - 02400 CHÂTEAU-THIERRY

Le syndicat F.O. de l'hôpital castel en faveur de l'Agglo

Le syndicat Force Ouvrière du centre hospitalier de Château-Thierry, par la voix de son secrétaire Daniel Godier, le 30 juin, a fait parvenir à la presse le communiqué suivant :

« Quand l'égo du genre humain prend le pouvoir sur l'intérêt collectif, le nouveau monde n'est pas pour demain. L'hôpital, cible des politiques après une crise sanitaire sans précédent ?

La forte mobilisation du territoire pour venir en aide à nos équipes en 1re ligne parties en guerre contre le Covid-19, l'ennemi invisible ; les applaudissements aux fenêtres à 20h pour les personnels hospitaliers ; les dons matériels et alimentaires ; l'immense soutien de la population méritent mieux que cela!

Le vote du président au conseil de surveillance de l'hôpital a fait couler beaucoup d'encre. Nous nous sommes sentis pris en otage dans ce déferlement d'amabilités entre les uns et les autres. Le projet de notre hôpital s'inscrit dans un projet de territoire pour être au plus près de la population. Des consultations avancées sont mises en place à Montmirail et Fère-en-Tardenois et bientôt à Montreuil-aux-Lions et Neuilly-St-Front. Un projet sans précédent avec les EHPAD de l'Agglo ainsi qu'à Charly-sur-Marne et Neuilly. La restructuration de notre hôpital pour l'accueil et des soins de qualité ; la reconstruction du service des urgences sont primordiales. Alors, oui ; nous avons voté pour un président qui a un projet pour ces 87 communes qui représentent 55 000 habitants. Oui, ce choix nous paraît cohérent avec notre projet « Hôpital de Territoire » ; Oui, nous voulons appartenir à un autre GHT. Nous sommes sans cesse obligés de nous battre pour que notre hôpital ne se transforme pas en maison de retraite au gré des politiques successives. »



Chinon rosé de saignée - 75 cl 5,20€ Côtes roannaises rosé - 75 ct .. 6 Arbois rosé - 75 cl..... Alsace Roséal - 75 cl Puech Haut rosé - 75 cl Côteaux de Coiffy rosé - 75 cl 10.85€

Et bien d'autres encore à découvrir dans nos caves!

> "L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération. Offres valables dans la limite des stocks disponibles



Dormans 1, rue de la gare

Tel 03 26 59 05 88

Essômes sur Marne

64, avenue du Gal De Gaulle (parking Picard surgelés)

Tel 03 23 84 23 67

Montmirail 21, place Rémy Petit

Tél 03 26 80 20 06

Vins - Whiskies pour connaisseurs - Alcools

Bières - Accessoires - Verrerie

ETAT CIVIL

NAISSANCES

BENOIT Mya, 09/06/2020, Fontenelle-en-Brie COËT Rayan, 12/06/2020, Courboin COUVENT Chloé, 12/06/2020, Bézu-Saint-Germain ROMMEL Amandine, 15/06/2020, Fère-en-Tardenois ADRAR Séléna, 15/06/2020,

MARIAGES

Charly-sur-Marne

20/06/2020 Dimitri COELHO et Aurore MELLE, Étrépilly

DÉCÈS

FALGUIÈRES Paulette, veuve CHEVALIER, 13/06/2020, Neuilly-Saint-Front, 94 ans LEJEUNE Mauricette, mariée SOURDET, 16/06/2020, Condé-en-Brie, 83 ans DUBOIS Bernard, divorcé DUPIRE, 17/06/2020, Bézu-Saint-Germain. 73 ans





Festivités

La fête foraine a sauvé la Fête à Jean

Avec des 152° Fêtes Jean de La Fontaine tout numérique - une formule complètement inédite dans la longue histoire de ce rendezvous coutumier, vache sacrée des Castels - l'édition 2020 s'est résumée pour la grande majorité des gens à l'habituelle fête foraine.

Pas de show laser du samedi soir, pas de défilés musicaux le dimanche, pas de feu d'artifice : seuls, les forains en effet avaient physiquement répondu présents pour sauvegarder l'idée que l'on peut légitimement se faire d'une vraie fête. Des forains ravis de pouvoir venir lancer leur véritable saison à Château-Thierry représen-



tant un rendez-vous incontournable surtout après pratiquement six mois d'inactivité totale pour la plupart. A part les trombes d'eau qui se sont abattues le vendredi soir sur la ville - surement la bénédiction du ciel - ce long week-end des 26, 27, 28 et 29 juin 2020 s'est déroulé dans des conditions relativement acceptables pour, en quelque sorte, sauver la mise quand bien même le cœur n'y était pas • DL



L'adjointe à la sécurité Chantal Bonneau et le délégué au commerce Gilles Lemarchand en tournée d'inspection en compagnie de la police municipale







Devis gratuit



Jusqu'au 14 juillet 2020

VÉRANDAS VOLETS ROULANTS

MENUISERIES ALU ET PVC - BOIS

STORES EXT./INT.

MOTORISATION V.R.

AUTOMATISME

PORTES DE GARAGE

PORTAILS ALU

CLÔTURES

*100 € TTC de remise immédiate tous les 1000 € d'achat. Offre valable pour toute la gamme de fenêtres, portes-fenêtres et portes d'entrée Janneau, hors pose, du 15 juin au 14 juillet 2020 inclus, sur tarif en vigueur, chez tous les Partenaires Certifiés Janneau participant à l'opération. Offre non cumulable avec une autre promotion. Hors commande antérieure à la période promotionnelle.



MDP

CHATEAU-THIERRY - Tél. 03 23 70 86 17 44, avenue de Soissons - mdp-chateau@mdp-soissons.com

www.mdp-soissons.com





SOUS CHAPITEAU à partir du 26 juin

QUANTITÉ LIMITÉE

Grand Bestockage MATELAS 140 x 190 cm, à partir de

DU JAMAIS VU DEPUIS 40 ANS

Meubles REJAC Chateau-Thierry

140 x 190 cm, à partir de **229**€

SOMMIER 140 x 190 cm, à partir de

149€

 www.autant.net
 - 9 AUTANT n°463 - Du 6 au 19 juillet 2020

^{*} Offre valable à patir du 26 juin jusqu'à épuisement des stocks. Voir conditions de livraison et d'installation en magas

Coteau de Chartèves

La nouvelle tentative de mainmise du lobby viticole soulève la colère des associations de défense

Ça fait plus de 30 ans que ça dure et, de manière récurrente, le dossier du coteau de Chartèves objet de conflit entre les écologistes et le monde viticole revient épisodiquement sur la table. Préfets et sous-préfets successifs s'y sont de tout temps cassé les dents. Or, voici que, récemment nommé dans l'Aisne, le préfet Ziad Khoury paraît cette fois bien décidé à

vouloir régler cette affaire.

Pour ce faire, le représentant de l'Etat a lancé, le 30 mai, une consultation publique par voie électronique concernant un projet d'arrêté visant à accorder une dérogation à l'interdiction de destruction des espèces végétales et animales rares et protégées se trouvant sur le site en prévision d'une valorisation viticole du coteau dit du "Pseautier", projet élaboré par la Chambre d'Agriculture porté par le Comité Interprofessionnel des Vins de Champagne. Inutile de préciser que cette initiative prise sans aucune concertation préalable avec les associations de sauvegarde de la biodiversité, cosignataires du protocole d'accord de 1995 qui n'a jamais été appliqué, a aussitôt soulevé un vent de colère dans les rangs des écologistes.

La municipalité de Chartèves conduite par Jordan Richard, les habitants du village et de plus loin se déclarent indignés qu'un sujet d'une telle importance se limite à une simple consultation publique par internet courant sur une durée de 15 jours et non à une enquête traditionnelle. Ni le maire de Chartèves Pascal Richard, ni l'as-



sociation "Chartèves Protégeons Notre Environnement" (CPNE) ni la population n'avaient été prévenues et c'est par hasard, grâce à un lanceur d'alerte, que les défenseurs de la biodiversité partie prenante sur le dossier ont été prévenus le 9 juin de ce qui se passait en catimini. Tout cela donnant selon eux la désagréable impression d'une tentative de passage en force et d'un déni de démocratie. Mairie et association ont aussitôt réagi en adressant au préfet des courriers très circonstanciés.

Dans un communiqué qui nous a été adressé dès le lendemain, "Chartèves Protégeons Notre Environnement" condamne la méthode et estime que l'étude menée est par trop incomplète.

Par ailleurs, elle affirme que contrairement à ce que prétend le préfet, l'article L.411-2 du Code de l'Environnement, indiquant que « la dérogation aux interdictions de destruction des espèces protégées et de leur habitat ne doit pas nuire au maintien dans un état de conservation favorable des populations des espèces concernées dans leur aire de répartition natu-

relle » n'est absolument pas respectée qu'il s'agissent de certaines espèces florales et animales, notamment pour l'avifaune, le muscardin et les chiroptères. L'association regrette aussi l'abandon du projet conclu entre les parties leguel avait prévalu et conduit au protocole d'accord du 25 Janvier 1995, au cahier des charges imposant des règles strictes pour la plantation et l'exploitation des parcelles viticoles et à la création de la Réserve Naturelle Volontaire du 13 Juillet 2001. Elle constate aussi que les prévisions relatives à la mise en culture et au traitement des vignes sont moins strictes que prévues il y a 20 ans ; sans parler de l'absence d'un comité de suivi pourtant envisagé autrefois.

Enfin, concluent les responsables de CPNE: « D'une manière générale, l'indication dans l'arrêté préfectoral que le projet de mise en vignes du coteau va générer la création de 32 emplois directs et 128 emplois saisonniers est farfelue et ne repose sur rien de concret, car il est évident que les salariés qui pourraient venir travailler sur le coteau occupent déjà

des emplois existants. L'Arrêté préfectoral indique que « le projet relève d'une raison impérative d'intérêt public majeur de nature sociale et économique ». Pour justifier cette déclaration est avancé le fait qu'il existe un manque à gagner pour l'Etat du fait de la non exploitation de la surface en vigne. Or, l'Etat devra prendre en compte les conséquences financières des effets négatifs de l'exploitation de la vigne (qui ne sont pas mentionnés dans le dossier), pollutions diverses, disparition de services éco-systémiques, santé. Concernant les mesures d'évitement, de réduction et de compensation, l'objectif "viser une logique de perte zéro de biodiversité (équivalence écologique), voire augmenter la qualité écologique globale", n'est absolument pas atteint. On rejoint la considération du Muséum d'Histoire Naturelle de Paris indiquant, suite à l'examen de différents projets en France impactant la biodiversité que dans 80 % des cas les mesures de compensation ne compensent rien. »

En outre, l'association a décidé d'attaquer au Tribunal Administratif cet arrêté préfectoral et, pour ce faire, aura recours aux compétences d'un avocat d'Amiens spécialisé en droit de l'environnement. Afin d'en assurer le financement, un appel à don est lancé auprès de tous ceux qui souhaitent soutenir le combat pour sauvegarder un coteau d'une grande richesse de biodiversité (chèque à l'ordre de CPNE à adresser à CPNE 23, rue des Monts Jouis à 02400 Chartèves) DL



AGENDA

BELLEAU

Visite guidée "sur les traces des combats du Bois de Belleau", organisée par la Maison du Tourisme, dimanche 12 juillet à 14h15, permettant de retourner sur les traces de la bataille qui a eu lieu en juin 1918 et qui a opposé une brigade de Marines aux Allemands, dans des combats acharnés de corps à corps pour enfin parvenir à la victoire des Américains. Rv devant le Musée de la Mémoire. Réserv. obligatoires. Achat des billets à l'accueil de la Maison du Tourisme ou sur www.lesportesdelachampagne.com/a-la-decouvertede-notre-territoire.

BRASLES

Reprise du rendez-vous des collectionneurs proposé par l'ANCP, le 19 septembre, salle Condorcet à la mairie de 13h30 à 17h. Venez nombreux avec les mesures barrières qui s'imposent.

CHÂTEAU-THIERRY

Ateliers proposés par l'USESA: reprise à partir du 19 septembre avec la visite d'un captage et d'un réservoir d'eau. Infos et inscriptions au 03 23 71 02 80 ou contact. eau@usesa.fr

Concours photographique "Les fables de La Fontaine"

organisé par la préfecture de l'Aisne à l'occasion de la célébration, en 2021, des 400 ans de la naissance de Jean de La Fontaine. Ouvert jusqu'au 21 septembre, à tous les Axonais. Chaque participant peut transmettre sa/ses photographie(s) sous format numérique à : prefconcours-photos@aisne.gouv. fr. Les photographies retenues seront exposées temporairement dans le cloître de la préfecture. Les trois lauréats seront par ailleurs récompensés et la photographie ayant reçu le premier prix sera reprise pour la carte de voeux 2021 du préfet de l'Aisne.

Brève conférence-présentation du protestantisme,

illustrée par les vitraux du temple-mémorial de Château-Thierry par Christiane Guttinger, organisée par l'Association des Amis des Temples de Château-Thierry et Monneaux, samedi 18 juillet à 17h, au Temple au 8 place de l'Hôtel de ville. Respect de la signalétique et des distances, port du masque. A noter : le temple-mémorial est ouvert pour sa visite commentée sur demande au 06 70 83 11 37 ou amistemple@orange.fr Les consignes sanitaires seront respectées.





L'hôpital castel s'est séparé de ses derniers bijoux de famille

L'élection mouvementée du président du conseil de surveillance du centre hospitalier de Château-Thierry, le 11 juin dernier, a totalement éclipsé du peu de communication qui a filtré les autres points inscrits à l'ordre du jour. Le nouvel élu, Etienne Haÿ nous a cependant glissé une information de taille s'agissant ni plus, ni moins que de la vente, après l'hôtel-Dieu, de l'autre partie du patrimoine foncier de l'hôpital, en l'occurrence ses biens forestiers.

Ces quelque 4 M€ de fonds nouveaux entrés au budget de l'établissement au titre d'une Dotation Non Affectée (DNA) seront exclusivement affectés à de l'investissement et fléchés sur les indispensables travaux de modernisation et de restructuration des locaux avec, en priorité, l'extension de l'aile abritant le service des urgences.

On se souvient de la vente - sous acte notarial signé le 29 novembre



2016 - de l'hôtel-Dieu, bâtiments et parc pour 1 M€ et des collections du "Trésor" pour 400 000 € (Autant n°381) mais bien des gens ignoraient que l'hôpital avait jusqu'ici conservé des bijoux de famille de plus grande valeur encore s'agissant d'hectares de terres agricoles et surtout de bois.

Héritier direct des hospices ci-

vils de la ville, eux-mêmes légataires des biens de l'hôtel-Dieu dont l'histoire remonte à plus de 700 ans, l'hôpital de Château-Thierry était en effet encore propriétaire d'un peu plus de 406 hectares de forêts dans les massifs de Baulne-en-Brie, du Charmel et de Chartèves avec quelques parcelles complémentaires du côté d'Essômes-surMarne, Nesles-la-Montagne et Bouresches. Sur le massif du Charmel, le Bois de Cholles aurait été légué en 1304 à l'Hôtel-Dieu par la reine Jeanne de Navarre ; y furent ensuite rattachés, à l'extrémité sud, le Bois de Saint Caprais acquis en 1853 et, au nord-est, la parcelle dite "vente de Chartèves" achetée en 1934 (soit 186 hectares au total). A Baulne, enfin, la propriété du Bois de Rougis (206 hectares) proviendrait des biens de l'ancienne abbaye Saint-Jean des Vignes de Soissons

DL











CHARBON DE BOIS









000







www.gedimat.fr

Suivez-nous sur



BRAY

30 ter, av. de Château-Thierry BRASLES (02)

03 23 83 85 85

DROUET Laurent

Route de Pavant CHARLY-SUR-MARNE (02) 03 23 82 00 03

SODIMACO

Le Clos de la Noue CHATILLON-5/MARNE (51) 03 26 58 31 91

RIESTER

182, av. du Gal De Gaulle MOUROUX (77) 01 64 03 10 65



Nos élus

Dénigrement et mises en cause à son encontre en mairie

Jacques Krabal dénonce un trop plein

Au moment où notre territoire des Portes de la Champagne s'apprête à trouver un second souffle avec le renouvellement d'une importante partie des élus au sein des principaux exécutifs : Agglomération de la Région de Château-Thierry, Communauté de Communes du Canton de Charly-sur-Marne, Union des Communautés de Communes du sud de l'Aisne, Ville Centre... grosses communes du pourtour et petites communes rurales ensemble, c'est un Jacques Krabal pour le moins amer que nous avons rencontré. Face à la campagne de dénigrement dont il se déclare victime, principalement alimentée par le maire castel et son entourage, le député avait visiblement besoin de vider son sac depuis un bout de temps. Après l'avoir sollicité pour avoir la primeur de ses ressentiments, voici la teneur de l'interview qu'il a accepté de nous accorder en exclusivité.

Question: Jacques Krabal, pourquoi tenez-vous à vous exprimer maintenant? « Depuis plusieurs mois, le maire et des élus municipaux de Château-Thierry ne ménagent pas leur peine, sur les réseaux sociaux, dans les médias, mais aussi lors de réunions de conseil municipal et de discussions privées pour me salir, personnellement, et atteindre les membres de ma famille. Leur volonté est claire : tout leur est bon pour me reprocher tous les maux de la terre. Quand quelque chose ne va pas comme ils voudraient, c'est la faute de Krabal. Si je me suis tu jusqu'à présent et n'ai apporté mon soutien à aucun candidat aux élections municipales, l'épisode de l'élection à la présidence du conseil de surveillance de l'hôpital m'amène à réagir. Il est temps pour moi de rétablir quelques vérités. »

Que reprochez-vous à Sébastien Eugène? « Sébastien Eugène ne cesse de dire qu'il est l'objet de persécutions de ma part depuis qu'il est élu et qu'il a vécu des moments horribles. Il a exprimé ses complaintes dans ses conversations privées comme dans ses différents discours publics... Pourtant, pour rappel, c'est moi qui lui ai demandé de venir sur ma liste, en 2014. Moi qui lui ai proposé un poste d'adjoint. Puis, j'ai

soutenu sa candidature et j'ai voté pour lui quand il a sollicité l'avis de la majorité municipale pour un second mandat. Je l'ai fait pour préserver l'unité du groupe que j'avais composé. Pourtant, dès qu'il a été élu maire en juillet 2017, en dépit de sa profession de foi, les deux premières mesures qu'il a prises en disent long: 1. Rayer mon nom sur les invitations. Pour lui, je ne devais plus apparaître nulle part. 2. M'expulser du bureau que je louais dans l'hôtel de ville. Pour lui, je ne devais même plus mettre les pieds en mairie. Voilà des faits précis! Certes, c'est anecdotique et tiens plutôt du niveau de la cour d'école, mais c'est évocateur de son état d'esprit. »

Avec une remise en cause de votre bilan? « Il exprime effectivement une critique très violente à mon encontre et à l'encontre du bilan de notre équipe. Pour lui, Château-Thierry n'existait pas avant qu'il ne soit maire. Les élus apprécieront... les Castels aussi, qui ont vu leur ville évoluer depuis 2008. Pourtant luimême était adjoint aux finances... alors, comment critiquer un bilan qui

est aussi le sien ? Comment ne pas reconnaître le désendettement de la ville que nous avons réussi, avec un fort taux d'investissement ? Je ne ferai pas ici le bilan de notre action collective mais je veux remercier ici encore tous les élus qui ont travaillé pendant 10 ans pour dynamiser Château-Thierry et préserver les finances municipales, avec les résultats que tout le monde connaît. Ce bilan est la conséquence d'une méthode collective où tous les élus comptaient. Nous avons toujours été plus fourmis que cigales avec des investissements utiles pour améliorer la vie quotidienne des habitants. La transparence était notre méthode, la mairie devait être une maison de verre et les élus disponibles pour les habitants 24h sur 24h. Faire semblant d'oublier ce qui a été fait pour mieux se glorifier soi-même relève de bien tristes méthodes... »

Il a tout de même fait un bon score à l'élection municipale! « Oui, son pourcentage est élevé, il n'y a rien à redire là-dessus. Je serai plus réservé quant au score historique qu'il brandit en étendard... Reprenez les



castelle...

de "fake news" et vide son sac



résultats de ces 20 dernières années et vous verrez qu'il a obtenu largement moins de voix (2434) que les candidats Jourdain (2747 voix en 2001) et Krabal (3164 voix en 2008 et 3000 voix en 2014). Plutôt que de se glorifier de tel ou tel résultat, le seul score que nous devrions tous dénoncer, c'est le taux d'abstention historiquement bas : cette crise démocratique, qui va bien au-delà de la pandémie, n'explique pas tout. Il me semble que l'humilité devrait être une règle de conduite pour tous les élus...»

A quel titre met-il en cause votre probité? « Quand on veut tuer son chien, on dit qu'il a la rage... Salir, calomnier, il en restera toujours quelque chose. Le maire murmure qu'il a des dossiers sur tout le monde, sur moi en particulier. Soit. Eh bien, qu'il les montre au grand jour! Là encore, cette façon de distiller des rumeurs ne peut que nous interpeler. Ces agissements, ces fausses nouvelles, le complotisme, sont le terrain de jeu favori avec internet et les réseaux sociaux. La vérité est simple: une lettre anonyme

a circulé, comme chacun sait, et c'est moi qui ai déposé plainte. Mon ancien directeur de cabinet a saisi le Parquet National Financier avec un nombre d'allégations impressionnant, les mêmes qui figuraient dans la lettre... Le Parquet a fait son travail et examiné à la loupe tous mes comptes. Il ressort de cet inventaire qu'aucune accusation n'est fondée et qu'il n'y a aucun enrichissement personnel, aucune malversation. Voilà la vérité! Aujourd'hui, le seul reproche qui m'est fait, c'est que mon fils a travaillé pour un prestataire de la mairie et que la consultation ne faisait pas apparaître qu'il en était sous-traitant. Tout le monde reconnaît le travail qu'il a effectué et à un coût moindre pour la collectivité, ce qui pour moi est le plus important. Je suis élu depuis plus de 30 ans et jamais mon honnêteté n'a été mise en doute, que ce soit à Brasles ou à Château-Thierry. »

Sujet d'actualité : Avez-vous une préférence pour la présidence de l'Agglo ? « Comme je l'ai toujours fait, je m'intéresse au projet pour le territoire, au-delà de la personnalité

des candidat(e)s. Et pour ma part, ce projet se doit de rassembler la ville et la campagne. C'est pourquoi j'ai toujours défendu le fait que le président de l'intercommunalité ne soit pas issu de la ville centre. Et, aujourd'hui comme hier, je soutiens cette position. Mais je comprends qu'elle ne soit pas partagée par tous les élus de la ville-centre. Un tel clivage, cette querre interne qui existait auparavant était mortifère pour notre territoire. Rassemblés, nous avons obtenu des résultats que personne ne peut contester : crédits européens Leader à deux reprises, TEPOS-TE-PCV. Action coeur de ville, ANRU, Territoire d'industrie et, dernièrement, Contrat de Transition Écologique, le CLIC, la MAIA, l'ALEC*. C'est pourquoi, au-delà de la tentative de putsch qui a fait pschitt, je salue la volonté d'Etienne Hay d'apaiser ces tensions nées d'une ambition personnelle. J'espère que l'accord passé entre le président de la communauté d'agglomération et le maire de la ville-centre ne consiste pas à un marchandage sur les postes qui pourrait être fait au détriment des communes rurales vis-à-vis des-

quelles nous devons être attentifs. Et je ne manguerais pas de dénoncer cette situation si, à l'hôpital de Château-Thierry, le poste de président du conseil de surveillance était au centre de ce marchandage. Maintenant que vous connaissez mes réponses sur toutes ces accusations personnelles, à l'avenir, ces attaques, ces polémiques ne cesseront pas puisque c'est une méthode politique délibérément choisie, mais je n'y répondrai plus. Je veux continuer de mettre les deux dernières années de mon mandat de député au service et au bénéfice du territoire, de son hôpital et de ses habitants, comme je l'ai toujours fait depuis près de 40 ans. Je n'ai aucune difficulté pour travailler avec tous les élus et j'y englobe bien évidemment Sébastien Eugène et ce même si je ne partage pas certaines de ses idées ni ses façons de faire. »

Propos recueillis par Daniel Lambert

Nos colonnes restent bien sûr ouvertes à, s'il le souhaite, la réponse de Sébastien Eugène

*TEPOS-TEPCV: Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte. ANRU: Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine. CLIC: Centre Local d'Information et de Communication. MAIA: Maison pour l'Autonomie et l'Intégration des Malades d'Alzheimer. ALEC: Agence Locale Energie Climat.





CHÂTEAU-THIERRY • 2, rue de la Plaine • Tél. 03 23 69 29 22

www.tryba.com

MISSION LOCALE Si tu veux Passer en mode avenir!

Marie ARMAND

Un seul contact pour tous vos projets.











Je ne suis pas en scolarité



Le Réseau

des Missions

Je ne suis pas en formation

06.51.12.58.27 / m.armand@mlchth.com www.missionlocale-chateauthierry.org



Prochain numéro le 20 juillet!

Vous avez quelque chose à annoncer du 20 juillet au 2 août dans nos colonnes, transmettez vos textes avant le 16 juillet à redaction@autant.net



Rémunération en fonction des compétences.

Tél. pour rendez-vous: 03 23 83 00 82 www.carrosserie-desson.fr.

Jeunesse

La mission locale part à la recherche des jeunes "invisibles"!

1700 : Le nombre est tombé et il inquiète! 1700 : c'est le nombre de jeunes identifiés par la DARES (Direction de l'Animation de la Recherche, des Études et des Statistiques). Ces jeunes ne sont aujourd'hui ni en emploi, ni en formation et ni en scolarité sur l'arrondissement de Château-Thierry; et sont également inconnus des services publics de l'emploi. Mais où sont donc ces jeunes ? Afin de les identifier, Marie, conseillère à la Mission Locale, part sur leur terrain pour les rencontrer, répondre à leurs questions et leur proposer un accompagnement adapté. Ainsi, depuis quelques semaines, elle sillonne les routes de l'arrondissement à la recherche de ces jeunes. Peut-être la croiserez-vous dans sa petite voiture bleue ; si c'est le cas, n'hésitez pas à la solliciter, elle prendra le temps de répondre à toutes vos

questions. Toujours avec l'obiectif de proposer des solutions à ces jeunes qui pensent ne pas en avoir, la mission locale multiplie également les partenariats (collectivités, monde associatif ou partenaires sociaux par exemple) afin d'approcher de plus ou moins loin ces jeunes 'invisibles" afin de les rendre "visibles" et ensuite "acteurs" dans leur projet d'insertion sociale et professionnelle.

Si tu veux passer en mode Avenir n'hésite pas à contacter Marie au 06.51.12.58.27 ! Dans l'immédiat 2 soirées d'action dans les anciens chefs-lieux de canton de l'arrondissement (Condé, Charly, Neuilly...) et à Château-Thierry, sont prévues les 16 et 17 juillet entre 17h30 et 20h30. Ainsi les rues de ces bourgs centres seront parcourues par des équipes de conseillers de la Mission Locale à la recherche de jeunes en "déshérence"... ● AD

Emploi

Des vendanges locales

"Environ 10 % de l'AOC Champagne provient du sud de l'Aisne". Pour intensifier le recrutement de saisonniers résidants dans le département et ses environs l'État s'engage en faveur de l'embauche de main d'œuvre locale pour les vendanges dans l'Aisne, prévues fin août/début septembre.

Cette embauche sera bénéfique pour les Axonais en recherche d'emploi, notamment pour les travailleurs dont l'activité a été

réduite par la crise sanitaire, et qui trouveront là un revenu supplémentaire. Les chômeurs pourront "se jeter" sur cette activité saisonnière pour renouer avec l'emploi, dans la perspective d'une activité plus durable. Les lycéens et étudiants qui n'auront pu trouver de jobs d'été y verront une activité de substitution.

Enfin. les bénéficiaires du RSA auront la possibilité de cumuler la rémunération de cette activité avec leur allocation, grâce au



RSA-saisonnier mis en place par le Conseil départemental.

L'embauche locale est également une opportunité pour les vignerons puisque suite à la crise sanitaire. la circulation des travailleurs en Europe est moins aisée ; recourir à une main d'œuvre locale est plus souple et prévisible.

De plus, en embauchant des travailleurs locaux, les vignerons n'ont généralement pas à prendre en charge l'hébergement, voire le transport, plus complexes à organiser dans le respect des mesures de distanciation physique.

La seule ombre au tableau est de constater, après plusieurs expériences vécues et décrites par les viticulteurs, que la main d'œuvre locale n'est pas toujours "bien courageuse" ou baisse les bras dès le premier jour de vendange. Certes, la tâche n'est pas facile, mais quand on a besoin de travailler...

Pour faciliter l'embauche locale. les offres et demandes d'emplois seront centralisées par Pôle emploi via ape.02012@pole-emploi. fr ou au 03 23 69 59 02 • JDF



AUTANT n°463 - Du 6 au 19 iuillet 2020 www.autant.net

Le Marché de l'Artisanat d'Art fait son grand retour à Bouresches

La 4º édition du marché de l'artisanat d'art initié par Emilie Camus d'Arts et jardin se tiendra à Bouresches ces 18 et 19 iuillet.

L'événement est aujourd'hui porté autour de la créatrice par l'Association pour la Création artistique et d'Artisanat d'Art (ASCAA) dont le but est de regrouper les artistes et artisans d'art du sud de l'Aisne et des contrées voisines.

Aussi, les premiers à avoir rejoint l'association ont-ils brillamment marqué son avènement en organisant un somptueux marché de Noël les 30 novembre et 1er décembre derniers en la salle



des fêtes de Bouresches où se sont pressés plusieurs centaines de visiteurs durant tout le week-end. Pour sa part, l'expo de printemps organisée à l'occasion du Memorial Day et très prisée des Américains venus participer à la cérémonie au cimetière militaire de Belleau tout proche n'ayant pu se tenir en raison de la crise sanitaire, rendez-vous est donc donné aux Jardins d'Emilie les 19 et 18 juillet prochains avec bien sûr toujours les mesures de prévention requises • DL

Les exposants

JMK (Jean-Michel Mika), Tapissier; NOËL Didier, Vannier; BERTONI Eve: "Eve des rêves"; NOIRET Patrice, Fleurs; VALENTINI Marina, Bijoux; CHAUMEL Danièle, Bijoux au crochet; WEGAN Jean-Marc, Brocante; DESCHAMPS Sandrine "SD Marguerite/maroquinerie"; MAYER Magali, Photographe; GUERLET Chantal, Pliage peinture; MALEZE Maryse "Au grès de Maryse/ céramiste"; LEPLAT Chantal, brocante de jardin; JAMIN Françoise, Broderie; MARECHAL Olivier, Cabanes à oiseaux; ABIT Catherine Décors et Mosaïques; Borruel Jacqueline, Feutrière teinturière; Breugnot Loîc, céramique; Houdry Kty, peintre/trompe l'œil; Nanou Collard, Vitraux; Emilie Camus, Peintre en décors; Barbier Daniel, brocante vieux outils/réparation de machines à coudre; COLOMBO Joëlle, "La Dam'dart"

Formation

Pour une orientation choisie et non subie

Avec 131 000 jeunes qui ont fait le choix de l'apprentissage sur Parcoursup parmi les 4 020 formations référencées cette année, la CMA Hauts-de-France propose aux jeunes bacheliers sans affectation de se tourner vers l'un des 20 centres de formation dans toute la région.

Ils étaient 60 000 bacheliers en 2019 restés sans proposition à l'issue de la phase principale d'admission, et représente trop de jeunes sans emploi ni qualification. À ce jour, les filières de l'artisanat telles que les brevets de maîtrise, les formations bac ou infra bac qui répondent à de plus en plus de vœux de recon-





version des candidats ne sont pas référencées sur la plateforme Parcoursup: autant d'opportunité pour ces milliers de jeunes sans affectation.

Avec un taux d'insertion professionnelle des apprentis de 88,5%, la CMA Hauts-de-France propose un enseignement concret et ancré dans la vie active. Les métiers de l'artisanat peuvent permettre aux jeunes de se révéler et d'accéder à des emplois d'avenir et de passion, notamment grâce à des dispositifs comme la plateforme

CMAChance (www.cmachance.fr); la CMA aide ceux qui le souhaitent à trouver la formation qui leur convient et une entreprise pour leur alternance.

Avec 7 000 apprentis, plus de 80 diplômes et titres, et une trentaine de métiers, allant de la coiffure, en passant par la maréchalerie ou la boulangerie, la CMA Hauts-de-France est une bonne alternative à *Parcoursup*, et ce quel que soit le niveau ou l'âge des candidats. Plus d'infos sur www.cma-hautsdefrance.fr et 09 72 72 72 70 • JDF



AGENDA

CHÂTEAU-THIERRY suite

Expositions "Animale(S) # 2" jusqu'au 27 septembre :au Silo U1, à la Maison natale Jean de La Fontaine, à la MAFA, à la galerie 53. Modalités d'ouverture selon les règles sanitaires liés au Covid 19. Infos thyphaine. granger@ville-chateau-thierry. fr ou Tél. 09 72 62 37 31.

Exposition "Requin", dans le cadre de l'exposition Animale(S)#2, proposée par l'association sauvegarde des requins, à la MAFA jusqu'au 26 septembre. Infos ouvertures 03 23 83 51 14.

"Château-Thierry à vélo",

visite guidée organisée par la Maison du Tourisme, mercredi 8 juillet à 15h30. Découvrez le meilleur de Château-Thierry et ses trésors cachés accompagné d'un guide animateur passionné. Rv à la Maison du Tourisme. Réserv. obligatoires. Achat des billets à l'accueil ou www.lesportesdelachampagne.com/a-la-decouvertede-notre-territoire.

CONDE-EN-BRIE

Réouverture du château

depuis le 4 juillet pour le public individuel avec horaires et formes d'ouvertures habituelles bouleversées, en raison de la pandémie, du mardi au dimanche inclus. Port du masque impératif. Nombre de places limité. Sur réservation. 4 départs de visite par jour entre 10h30 et 18h30. Visite guidée de 14h30 à 15h30 et de 15h30 à 16h30. Visite conférence de 16h30 à 18h30. Visite prestige de 10h30 à 12h30 «Mille ans d'histoire liés à la vigne et au Champagne». Accueil des groupes dans les conditions habituelles à partir de la rentrée de septembre normalement. Visites libres suspendues ainsi que les activités du parc (chasses au trésor et jeux de piste). Tél. 03 23 82 42 25 ou contact@ chateaudeconde.fr.

DORMANS (51)

Moulin d'en Haut ouvert au public du jeudi au dimanche de 14h30 à 18h30.Depuis le 4 juillet les salles d'exposition ouvertes. Au 1er étage : Aquarelles des 11 artistes du collectif "Couleurs et Papier" jusqu'au 30 août. Le Grenier accueillera jusqu'au 26 juillet "AbstractionS #2": mariage des Oeuvre du "Fluid Painting" de Marianne Sedennes et les "Haïku" du poète et photographe Olivier Adam. Du 1er août au 30 août, les créations figuratives contemporaines de Jean Luc Fortin présentes au Grenier. Respect des consignes et des balisages au sol. Infos: moulin-den-haut



PROXIMITÉ, DISPONIBILITÉ et SERVICE sont les maîtres mots qui font la valeur de notre équipe

ENT. ROUSSEAU depuis 30 ans déjà à vos côtés

vous remercie de votre confiance

3, rue du Cimetière 02400 CHĂTEAU-THIERRY entrepriserousseau@free.fr

www.rousseau-chauffage-plomberie.fr



La fête de la musique dans les EHPAD

Le groupe musical castel de variétés Les Improbables est allé célébrer la fête de la musique auprès de nos aînés dans les EHPAD Bellevue et Millésimes.

Accompagnés aux guitares, chanteuses et chanteurs ont puisé dans le répertoire des Claude François, Joe Dassin, Michel Polnareff, Nicoletta, Mike Brant et les Beatles en invitant les résidents à fredonner

les refrains en chœur. Après la période extrêmement pénible qu'ils viennent de traverser, les personnels et leurs protégés ont apprécié au plus haut point ces tendres et chaleureux moments. Applaudis à tout rompre et sincèrement remerciés avec une émotion palpable, chanteuses, chanteurs et instrumentistes ont promis de revenir semer le même bonheur à l'occasion du 14 juillet • DL



AGENDA

EPERNAY (51)

Salon régional : Après plusieurs semaines d'incertitude liées à l'épidémie de COVID-19, le Club des Entrepreneurs Champenois confirme officiellement la tenue du salon régional, le VITI VINI. Cette onzième édition se déroulera bien du 13 au 16 octobre prochain au Millésium d'Epernay selon des mesures sanitaires et de sécurité adaptées au contexte.

ESSOMES-SUR-MARNE

Portes ouvertes à l'abbatiale, tous les samedis de 10h à 12h et de 15h à 18h depuis le 4 juillet jusqu'au 20 septembre.

FERE-EN-TARDENOIS

Conférence "Confinement déconfinement : une expérience personnelle et collective", animée par Marc Galv. suivie d'un débat, jeudi 9 juillet à 18h30, au centre culturel Camille Claudel, selon les règles sanitaires en vigueur. Gratuit. Entrée sur réserv. au 03 23 82 07 84 ou centreculturel-claudel@carct.fr

FONTENOY

Sortie "Mon jardin idéal" samedi 25 juillet de 10h à 12h30, à partir de 6 ans, organisée par l'Office de Tourisme intercommunal Retz-en-Valois. Rv au Bois Bertrand. Infos et réserv. au 03 23 96 55 10 ou ot@retzenvalois.fr ou www. tourisme-villers-cotterets.fr

GRANDFRESNOY (60)

Animation découverte des chauves-souris à la Petite brasserie Picarde, organisée par Picardie Nature, samedi 11 juillet à partir de 20h30: découverte de l'exposition "Faune et bâti" entre 20h30 et 21h30, puis observation de la sortie de gîte des pipistrelles communes aux environs de 21h30. Inscription obligatoire au 06 52 53 89 03. Nombre de participants limité à 20 pers.

Ouvrage

« Moi, Jeronimo Lobo » ou le voyage extraordinaire d'un jésuite en Abyssinie

Gérard Geist est venu le 20 juin dédicacer son dernier roman « Moi, Jeronimo Lobo » à la Librairie des Fables. L'occasion d'un petit salut amical à l'auteur des sagas de l'histoire de France dans nos colonnes.

Ancien maire de Sainte-Aulde et ex-président du pays fertois, Gérard Geist est diplômé en Histoire de l'Université de Nice. Il travaille du reste actuellement à un livre consacré à l'immigration italienne dans cette ville. On lui doit aussi un ouvrage sur la vie rurale en Brie, du Moyen-Age à nos jours (paru en 2015). Son dernier roman « Moi, Jeronimo Lobo » raconte l'épopée de ce jésuite portugais parti au XVIe siècle évangéliser l'Abyssinie (actuelle Ethiopie), mythique royaume du prêtre Jean qui, depuis des siècles, faisait rêver l'Occident. L'on y plonge dans l'univers terrible des voyages au long cours, des batailles et des enjeux économiques de cette époque. L'on y découvre les populations indigènes de pays inconnus

ainsi que le royaume du roi des rois avec ses paysages, ses coutumes et son histoire millénaire qui remonte au roi Salomon et à la reine de Saba, premier pays africain à avoir été évangélisé. L'auteur imagine l'histoire d'amitié qui se noue entre le jésuite et l'empereur Susenyos qui se sont en effet connus.

Leurs conversations dévoilent l'affrontement des religions catholique et orthodoxe sur fond de peur de la poussée musulmane.

Le livre de Gérard Geist publié chez L'Harmattan est en vente à la Librairie des Fables à Château-Thierry • DL







A votre service...

espaces verts GRUZON RÉGIS

Dessouchage par rognage de vos souches anciennes ou récentes. Jusqu'à 50cm en-dessous du sol. La souche est réduite en copeaux



· ABATTAGE · ÉLAGAGE · TOUTES TAILLES · TONTE & TAILLE DE HAIES · CRÉATION DE PELOUSE

43, rue du Moncet - 02210 BRECY Tél. 03 23 71 24 43 • Mob. 07 62 91 24 43

GARAGE URVOY

ENTRETIEN & RÉPARATION **TOUTES MARQUES**

Réparation véhicules sans permis toutes marques

RN3 - CHIERRY - © 03 23 83 49 49



Le spécialiste de la vente, de la pose et de l'entretien de parquets

4, rue de Fère - 02400 Château-Thierry 03 23 69 20 44 - 06 83 08 64 33 epoque delangle lafleur@orange.fr





DÉMÉNAGEMENTS CASTEL BERNARD

18, avenue de Montmirail - 02400 NOGENTEL Tél. 03 75 05 00 55 - 07 85 81 43 77

Mail: dgtscastelbernard@orange.fr

GARDE MEUBLES • DÉMÉNAGEMENTS • TRANSFERT INDUSTRIEL



ESSISES laurentplomion@sfr.fr

06 83 13 18 73



Le Béton Prêt à l'Emploi

 Tous transports en vrac Fournitures et livraisons :

Sablons • Sables • Cailloux

Livraison de béton MÊME LE SAMEDI !



2, Chemin sous le Clos - ETAMPES-SUR-MARNE Tél. 03 23 70 36 11 / 06 83 69 45 39 transducreux@orange.fr

Le spécialiste de la cuisine, de la salle de bain et du dressing



2, rue de Paris - 02650 CRÉZANCY design.cuisine2@wanadoo.l

GUILLAUME

PLOMBERIE CHAUFFAGE

Garantie décennale Installation - Dépannage ntretien - Sanitaire aitement de l'eau



06 70 13 37 62

9, rue du Pot d'Etain - FÈRE-EN-TARDENOIS

...tous les jours !

Prochain numéro le 20 juillet!

Vous avez quelque chose à annoncer du 20 juillet au 2 août dans nos colonnes, transmettez vos textes avant le 16 juillet à

redaction@autant.net

Club services

Olivier Belin à la présidence du Rotary

Déjà co-président de l'association des Ambassadeurs du terroir, organisatrice du festival Champagne & Vous! Olivier Belin prend pour cette année la présidence du Rotary Club castel.

La passation de témoin avec Hubert Pingret, président sortant, s'est déroulée le jeudi 27 juin lors de l'habituelle cérémonie en présence de tous les membres. Le nouveau



président entend poursuivre les actions mises en place selon la célèbre devise du Rotary International : "Servir d'abord" • DL

Tennis

Les petits champions de retour sur le terrain

Le mercredi 24 juin a vu le retour de la compétition au tennis club de Château-Thierry. En effet, après plus de 4 mois sans match officiel pour cause de confinement, les plus jeunes ont ouvert le bal, tout en respectant le protocole sanitaire de la fédération française de tennis.

Les 9/10 ans "balle orange" étaient matinaux puisque dès 9h, ils étaient sur les terrains, im-

patients d'affronter de nouveaux adversaires. C'est donc 6 enfants venant de Château-Thierry, Charly-sur-Marne et Cormontreuil qui se sont mesurés dans un mini championnat. Après 15 matchs répartis sur les 3 terrains du stade, c'est finalement Arthur Blavier du TC Cormontreuil, le plus jeune de la poule (6 ans), qui a fini premier. Il a ainsi reçu une jolie coupe, une casquette et des lunettes. Sans transition, le tournoi "balle verte"

s'est enchaîné, avec 8 enfants venant de Château-Thierry, Bucyle-Long, Vivaise et Dormans. Répartis dans 2 poules de 4 joueurs,



c'est Tristan Alves du TC Bucy-le-Long qui a remporté vers 20h la finale face à Ando Tiantsoa Ratre du TC Coulommiers. Une longue journée fatigante pour tout le monde, mais un véritable plaisir de retrouver un peu de légèreté après cette dure période. Tous les enfants sont repartis ravis avec pour chacun une récompense bien méritée. Mais l'essentiel était bien de se retrouver, peu importe le score final • RD/JDF

Nature

Un mois, une espèce, les syrphes ceinturés

Un mois - une espèce, l'opération lancée par Picardie Nature pour 2020 dans le cadre des 50 ans de l'association, continue ! En juin, mise à l'honneur du syrphe ceinturé.

Où les chercher ?

Le syrphe à ceinture est une des espèces de syrphes la plus répandue et abondante. On peut le rencontrer dans des territoires étendus et variés : une espèce ubiquiste. Il est très anthropophile (lieux fréquentés par les hommes) mais on peut le retrouver dans quasiment tous les types de milieux. Il est présent dans les jardins, les bords de champs... L'adulte peut être observé toute l'année, mais essentiellement entre mai et septembre.

Que mange-t-il?

Sa larve est prédatrice principalement des pucerons (plusieurs dizaines d'espèces consommées) mais pas uniquement, cela peut être aussi des araignées, d'autres larves de syrphes, des chenilles, des micro-lepidoptères, des cochenilles... La larve peut se trouver aussi bien sur des plantes cultivées, des herbacées sauvages, des arbustes et des arbres.

Menaces et protection

Les syrphes ceinturés sont des alliés du jardinier et des agriculteurs, qu'il convient de protéger. Evitez l'emploi de pesticides dans votre jardin, la larve de syrphe peut vous débarrasser d'environ 800 pucerons durant sa période de croissance. Laissez se développer les ombellifères telles que la carotte sauvage ou le fenouil.



Le saviez-vous?

L'espèce est connue pour être fortement migratrice, elle est même capable de traverser la Manche pour atteindre l'Angleterre. L'adulte visite un très grand nombre de fleurs et participe ainsi activement à la pollinisation. Les syrphes ceinturés utilisent le mimétisme pour assurer leur survie.

En effet, en imitant les couleurs des guêpes, ils dissuadent leurs prédateurs de s'en prendre à eux, mais c'est une mouche totalement inoffensive.

Enquête de Picardie Nature www. picardie-nature.org.

Et pour contribuer aux enquêtes : enquetes.clicnat.fr \bullet *JDF*



AUTANT n°463 - Du 6 au 19 juillet 2020 - 22 - **www.autant.net**

AGENDA

HARAMONT

Jeu de piste en Forêt de Retz, organisé par l'Office du tourisme intercommunal Retz en Valois, lundi 27 juillet de 14h à 16h, à partir de 6 ans, Rv Maison forestière de parade. Infos et réserv. au 03 23 96 55 10 ou ot@retzenvalois.fr ou www. tourisme-villers-cotterets.fr

HAUTS DE FRANCE

Programme de l'Orchestre de Picardie sur www.or-chestredepicardie.fr

NOGENT L'ARTAUD

Reprise des lectures téléphoniques proposées par le Théâtre de la Mascara, à partir du 6 juillet. Inscriptions et infos au 03 23 70 07 68 ou mascara@ la-mascara.fr ou la-mascara.fr/

VILLENEUVE-SUR-FERE

"Sur les pas de Camille et Paul Claudel", visite guidée organisée par la Maison du Tourisme, samedi 11 juillet à 14h. Suivez leur chemin jusqu'à la Hottée du Diable, site emblématique de leurs inspirations, balade s'achevant par la visite libre de la Maison de Camille et Paul Claudel. Rv sur la place Paul Claudel. Réserv. obligatoires. Achat des billets à l'accueil de la Maison du Tourisme ou en www. lesportesdelachampagne. com/a-la-decouverte-denotre-territoire.

VILLERS-COTTERETS

Sortie "plantes exotiques envahissantes" organisée par l'Office du tourisme intercommunal Retz en Valois, samedi 11 juillet de 14h à 16h30 à partir de 12 ans. Rv au parc du Grand Bosquet à 14h. Gratuit. Infos et réserv. au 03 23 96 55 10 ou ot@retzenvalois.fr ou www.tourisme-villers-cotterets.fr

BROCANTES

DIMANCHE 26 JUILLET

NEUILLY-SAINT-FRONT

Annulation de la brocante du Gym Club, les mesures sanitaires ne pouvant être respectées.

DIMANCHE 2 AOUT

MONTHUREL

3 premiers mètres gratuits. Arrivée des exposants 6h30. Buvette et petite restauration sur place. Inscriptions au 06 08 53 93 48 ou 06 45 34 55 71 ou en mairie 03 23 71 97 91 (répondeur) ou par mail monthurel.mairie@wanadoo.fr







SELECTION DE VEHICULES

- Citroën C1 1.0i 68ch Confort 3P 03/2014 64 704 KMS5 900.00 €
- **C4 Picasso** e-HDi 110ch Confort BMP6 06/2012 89 950 KMS**8 900.00 €**
- Peugeot 2008 1.2 PureTech 82ch Style 01/2018 30 281 KMS14 500.00 €
- Peugeot 2008 1.2 PureTech 130ch Allure 04/2018 31 300 KMS......15 800.00 €
- Opel Insignia Ctry Tourer 2.0 CDTi 170ch 12/2016 - 87000KMS17 900.00 €
- Peugeot Nouvelle 508 SW 1.5 BlueHDi 130ch GT Line 07/2018 16435 KMS29 900.00 €

L'Occasion de la quinzaine



• Peugeot Nile 208 1.2 100ch Allure 10/2019 - 1 083 KMS.........19 790.00 €

RECHARGE CLIMATISATION

59€* usqu'au 31 août 2020

POLE D'OCCASION RIESTER 400 VEHICULES D'OCCASION DISPONIBLES

CHÂTEAU-THIERRY
137 B AVENUE DE SOISSONS
TÉL. 03 23 83 82 63
www.riester-occasions.fr

Club services

La table change de main

Fin juin s'est déroulée la passation au sein de la Table Ronde 111 de Château-Thierry : Jérémy Pis, le président sortant, a restitué le "collier" à Jérôme Benhida élu président pour 2020/2021.

Le nouveau bureau est constitué de Jérôme Benhida, président - Antoine Riboulot, vice-président - Jérémy Pis, past-président - Quentin Boilay, secrétaire - Laurent Morel, trésorier - Alexandre Mantel, protocole - Nicolas Roux, Iro. Nous pourrons retrouver les membres du TRF 111 lors de leurs actions qui débuteront avec les vendanges solidaires en septembre, suivies par une animation "don du sang", et une collecte de jouets.

En 2021, on les retrouvera au forum de la sécurité routière en mars, puis en juin pour une grande surprise que préparent les membres, dont nous en apprendrons davantage dans les mois à venir • JDF





La Sélection de la Quinzaine!

TOYOTA Yaris 110 VVT-i Design Y20 5p MY19

Garantie Gold 100 000 km 3 ans FORD EcoSport 1.5 TDCi 95ch FAP Titanium

MÉCANIQUE Toutes Marques



+ 300 VÉHICULES D'OCCASION DISPONIBLES

L'hygiène à Versailles sous l'Ancien régime

La cour de Versailles était-elle un vrai cloaque? Les clichés les plus écœurants courent sur les différents palais des Bourbons : pas d'eau courante, des courtisans qui se soulagent un peu partout, des odeurs infectes, pas de toilettes des personnes, etc. Qu'en était-il vraiment?

Remontons au 17e siècle, à l'époque de Louis XIV. On se souvient de l'exemple de la princesse Palatine, belle-sœur de Louis XIV, qui se plaint à sa tante de l'absence de commodités à Fontainebleau. « Vous êtes bien heureuse d'aller chier quand vous voulez, lui écrit-elle dans une lettre restée célèbre. Ici, où je suis obligée de garder mon étron pour le soir, il n'y a point de frottoir aux maisons du côté de la forêt. J'ai le malheur d'en habiter une, et par conséquent le chagrin d'aller chier dehors, ce qui me fâche, parce que j'aime chier à mon aise, et je ne chie pas à mon aise quand mon cul ne porte sur rien. Item, tout le monde nous voit chier... ». On parlait cru!

On continue à colporter bien de fausses idées sur l'hygiène à Versailles. Ainsi entend-on que Louis XIV n'aurait pris qu'un seul bain dans sa vie ou que les courtisans faisaient leurs besoins derrière les rideaux. Pourtant, l'hygiène fut pourtant toujours à Versailles une préoccupation majeure.



L'approvisionnement en eau du château

Le roi et ses ingénieurs s'attachent d'emblée à assainir ce lieu marécageux et hostile en développant et en modernisant le réseau d'eau de la ville pour améliorer la salubrité de la population. Contrairement à une idée reçue, Versailles dispose d'arrivées d'eau courante dès le règne de Louis XIII, alors que le château n'est encore qu'un modeste relais de chasse.

Pour son palais des merveilles, Louis XIV exige tout ce qui est à la pointe de la technologie, y compris en termes d'installations d'hygiène.Il dépense des fortunes colossales pour faire arriver l'eau jusqu'au château : l'eau pour le parc et ses innombrables fontaines, mais aussi pour les **usages quotidiens**, la nourriture et les ablutions. Le roi n'oublie pas non plus sa capitale, puisque dans les années 1680-1685, il fait installer **onze fontaines** permettant aux habitants d'accéder à ce que l'on appelle alors l'eau "bonne à boire".

En 1734, le duc d'Antin, directeur des Bâtiments du roi, édicte des règles d'hygiène et fait restaurer les fontaines. Il décide de distribuer à Versailles l'eau de Seine élevée par la machine de Marly et acheminée à Versailles via un aqueduc.

Mais l'eau de la Seine est polluée et devient de moins en moins bonne à boire. Louis XVI fait alors édifier le pavillon des Filtres qui offre un système de filtrage de l'eau formé de plusieurs bacs remplis de graviers. Restauré en 1996, le pavillon des Filtres est aujourd'hui classé monument historique.

L'eau est mal vue avant le 18° siècle

Le 17e siècle a gardé vis-à-vis de l'eau des réticences nées au Moyen Age où l'on pensait qu'elle pouvait véhiculer les épidémies. On craignait qu'elle s'infiltre dans des corps fragiles, en particulier celui des enfants.

C'est pourquoi, la première immersion en dehors de celle très brève qui suivait la naissance, n'avait lieu qu'à l'âge de sept ans. Après ce premier bain, le corps du nourrisson était emmailloté, comme celui de l'adulte, pour limiter les contacts avec l'air. On sait que les jambes du dauphin, le futur Louis XIII, ne furent pas lavées avant l'âge de six ans.

S'il est vrai qu'on ne prend pas beaucoup de bains à Versailles sous le règne de Louis XIV, c'est donc moins par manque d'hygiène que par méfiance vis-à-vis de l'eau

La pièce d'eau des Suisses en 1855

*Gérard GEIST est historien diplômé de l'université de Nice, ancien maire de Sainte-Aulde et ancien président de la communauté de communes du Pays fertois. Les éditions L'Harmattan viennent de publier son nouvel ouvrage "Moi, Jeronimo Lobo, ou le voyage extraordinaire d'un jésuite en Abyssinie au XVII^e siècle" (24 €). Il a publié en 2015 "Histoire de la vie rurale en Brie du Moyen-Âge à nos jours' Librairies : Maisons de la presse de Château-Thierry, Coulommiers, Le monde d'Arthur à Meaux. Cvrano et Leclerc à La Ferté-sous-Jouarre En liane : sites de L'Harmattan et de la Fnac.

Nation Literie, de la "Haute-Literie" fabriquée

près de chez vous

Nation Literie, fière de son territoire, met en scène ses lits fabriqués localement dans les décors du patrimoine de notre région avant même que la COVID-19 place les circuits courts comme un nouvel enjeu des années à venir.

Défilé "Haute-Literie" dans la halle aux grains et au château de Fère en Tardenois

A quelques mètres de son atelier de matelas, *Nation Literie* a réalisé quelque temps avant le confinement, une séance photo inédite à Fère en Tardenois, dans la Halle aux grains et au château de Fère.



L'histoire de la région rejoint celle de cette entreprise familiale depuis 3 générations. Fabriquer localement avec le plus de matériaux locaux possibles est la philosophie de *Nation Literie*.

Comme une évidence, l'entreprise a eu la belle idée d'associer ses produits fabriqués localement au patrimoine classé du Tardenois.

Une équipe de photographes et techniciens a investi au petit matin la Halle aux Grains, bâtisse du XVI° siècle, au cœur de Fère-en-Tarde-



nois. Un ballet de lits s'est joué sous le regard de quelques habitants de la commune. Lit coffre en hêtre massif, lit tiroirs en chêne massif ou encore sommier à lattes nues en hêtre massif.

Puis c'est au tour du château de Fère-en-Tardenois d'être sous le feu des projecteurs. Nation Literie y photographie un produit emblématique de la maison : le lit JADE. Un lit en bois massif et tissu qui associe l'atelier de tapisserie de Fère-en-Tardenois, l'atelier d'ébénisterie de Coincy l'Abbaye et la maison d'édition emblématique Pierre Frey.

Ce défilé "Haute-Literie" permet à l'entreprise d'illustrer à sa clientèle son ancrage sur le territoire, cet attachement prend singulièrement un sens prometteur alors que la crise de la COVID-19 réintroduit la vertu de l'approvisionnement local.





La crise COVID-19 : le renforcement du fabriqué localement

Nation Literie a su saisir depuis de nombreuses années cet enjeu. elle se trouve aujourd'hui renforcée par ce désir affirmé d'acheter local. L'entreprise veut aller encore plus loin dans sa démarche du local. Elle souhaite continuer à utiliser des essences de bois locales, du lin des Hauts-de-France ou encore des teintes et vernis fabriqués en région parisienne. Nation Literie rêve d'un matelas 100% local. Pour cela elle devra associer l'ensemble des acteurs de la filière laine de notre région. Aujourd'hui, l'entreprise s'approvisionne dans d'autres régions françaises pour la laine, elle souhaite dans les mois à venir créer de vrais partenariats, de l'élevage de moutons jusqu'au cardage de la laine.

Fabriqué localement c'est bien, faut-il encore vendre localement.

Lors du confinement, Nation Literie a eu l'obligation de fermer ses boutiques parisiennes et sa boutique d'Armentières-sur-Ourcq située entre Château-Thierry et Soissons.

Aujourd'hui elle est heureuse de rouvrir l'ensemble de ses expositions en proposant comme toujours une expérience en boutique unique, garantie par des mesures sanitaires strictes. L'expérience débute par une prise de rendez-vous en appelant au 03 23 55 01 28 ou sur le site www.nationliterie.fr/rdv, promesse d'avoir une boutique entièrement dédiée.

Si vous ne portez pas de masque, ils vous en offriront ainsi qu'un drap et une taie à usage unique. Vous pourrez déambuler dans ce show-room incroyable de 600 m² qui présente la large gamme de Nation Literie : matelas, sommiers, lit en bois massif, tête de lit, lit gigogne, lit tiroirs, lit relaxation, oreillers...

Et le tout fabriqué à quelques km de chez vous !

NATION LITERIE

sur D1 entre Château-Thierry et Soissons

1, rue de la Haye à Armentières-sur-Ourcq

Tél. : **03 23 55 01 28**

Faites entretenir vos appareils de chauffage pendant les beaux jours!







Jusqu'à
9 000€*
de prime
sur
pompes
à chaleur





Jusqu'à
14 500€*
de prime
sur les
chaudières
à granulés



- · Chaudière gaz et fioul
- Pompe à chaleur
- Chaudière bois et granulés
- · Climatisation · Plomberie



Chauffage gaz Chauffage fioul Energies renouvelables





Plomberie sanitaire Entretien-dépannage





50 bis, avenue d'Essômes CHÂTEAU-THIERRY

03.23.84.89.89 castel-chauffage.fr



CINÉMAS

CHATEAU-THIERRY

Cinéma-Théâtre - Réouverture Rens. contact@cine-chateau.fr ou www.cine-chateau.fr

LA FERTE-MILON

Cinéma Jean Racine

- De Gaulle, film historique France, lundi 6 juillet à 20h30 Du 9 au 13 juillet
- Papi Sitter, comédie France, jeudi 9, vend. 10, sam. 11 et dim. 12 à 20h30 : lundi 13 à 14h
- En avant, animation USA, vend.10 et sam. 11 à 15h; dim. 12 à 18h.

Du 16 au 20 juillet

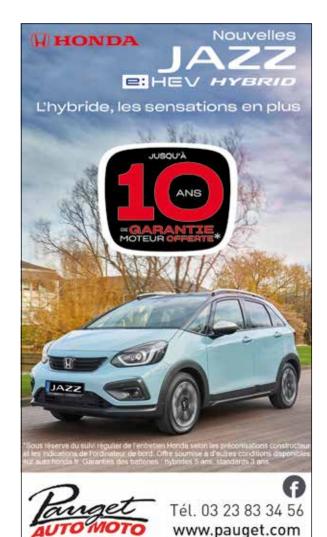
- La bonne épouse, comédie France Belgique, vend.17, dim. 19 et lundi 20 à 20h30.
- Mine de rien, comédie France, jeudi 16 et sam. 18 à 20h30; dim. 19 à 18h ; lundi 20 à 14h
- Sonic le film, aventure US, vend.17 et sam. 18 à 15h A noter: Afin de respecter les mesures sanitaires en vigueur, merci d'arriver avant le début de la séance, après la fin des bandes annonces l'entrée ne sera plus possible. Rens. 03 23 96 77 42

MONTMIRAIL

Le Don Camillo

Lundi 6 juillet à 20h30

- La communion ; De Gaulle Mardi 7 juillet à 20h30
- La bonne épouse ; Invisible man ledoncamillo-cinema51210@orange.fr





Mes COINTIN-TARATUTA **DENOUAL-BURGHER, JAMA et DRIGUET**

Notaires associés. 1, rue du Château - BP 21 51700 DORMANS

Tél. 03 26 58 21 09

Otaire Fax 03 26 58 20 17 - Ligne directe : 03 26 58 68 30



Ref.: 384189 - DORMANS Maison de plain-pied offrant: entrée, cuisine aména gée, vaste salon séjour, 2 chambres, salle de douche -c. Sous-sol à usage de garage, buanderie, atelie at cave. ieriasse. Prix : 147 000 €



Ref.: 383580 - DORMANS Appartement lumineux de 87 m² dans résidence avec ascenseur, offrant: entrée avec placard, cuisi aménagée, vaste salon séjour, 2 chambres, salle de douche et w-c. Emplacement de parking, cave



Ref. : 375563 - à 2 min de PASSY-SUR-MARNE

Maison élevée sur cellier et cave, comprenant au rdc: entrée, cuisine ouverte sur séjour, salon, salle de douche, buanderie et w-c. Au 1° étage: pièce palière et 3 chambres. Grenier. Grange avec grenie patiere et 3 chambres. Grenier. Grange avec grer Ancienne écurie avec grenier. Bûcher. Appentis. Anciens toits à porcs. Cour. Prix: 130 000 €



Ref.: 383577 - DORMANS

Très bel appartement dans résidence avec ascenseur de 66 m² offrant: entrée avec placard, cuisine aménagée, salon séjour, 2 chambres, salle de douche et w-c. Emplacement de parking au sous-sol. Cave.



Ref.: 375516 - à 7 min de DORMANS Maison comprenant au rdc: entrée, cuisine, salon séjour avec cheminée, salle de douche et w-c. Au 1º étage: pièce palière et chambre. Au 2º étage: chambre avec grenier. Terrasse. Cour et jardin. Prix: 125 000 €



Ref.: 383573 - DORMANS
Maison entièrement rénovée offrant au rdc: entrée
avec le la crise de la crise del la crise de la crise del la crise de la cris



Magazine bimensuel gratuit d'informations locales édité par : Les Éditions d'AUTANT

SARL au capital de 18000 euros Tél. 09 81 73 62 15

2 bis, place de Gerbrois - 02400 CHÂTEAU-THIERRY RCS Soissons 495 234 874

Directeur de la publication Jacques Formel Rédaction :

Agence de presse Lambert Multimédia, AUTANT avec le concours de ses correspondants.

Direction Artistique et composition : Didier Dugand, Glob'Art Communication 03.23.71.09.57

Contact : 09 81 73 62 15

ou contact@autant.net

Impression: Rectiligne 06 31 66 72 41



Distribution boîtes à lettres et présentoirs : Castel Diffusion - Autant. Dépot légal à parution - ISSN 1631-1310 Tirage: 36 000 exemplaires.

L'annonceur est censé disposer des droits de reproduction des documents confiés. Toute reproduction, même partielle, sans autorisation écrite de l'éditeur est interdite.

Prochain numéro :

20 juillet 2020

Associations, municipalités, clubs...
Envoyez vos textes par mail à :
redaction@autant.net
avant le mercredi soir qui précède la parution



MAISONS - APPARTEMENTS - TERRAINS

Retrouvez-nous sur notre site internet: www.candat-immobilier.fr

VENTES

Réf: 20.07

Secteur JAULGONNE

Maison bourgeoise sur sous-sol total comprend au rdc: entrée, bureau, séjour/ salon , cuisine, wc. A l'étage : pièce palière, 3 chambres, salle de bain + douche et wc. Au 2° étage : pièce palière, 3 chambres. 2º maison de 3 pièces. Nombreuses

Prix: 348.500 € (Honoraires charge vendeur)

Réf · 20 022

Centre historique de CHÂTEAU-THIERRY

Bel appartement d'une superficie de 117 m² comprenant : une belle entrée, un wc avec lave-mains, une pièce de vie avec cuisine aménagée et équipée de 48 m², un dégagement qui dessert 2 belles chambres avec placards, une buanderie, une suite parentale de 27 m² avec douche

et baignoire.

Prix: 148.000 € (honoraires charge vendeur)

Réf: 20.078

ecteur JAULGONNE

Maison ancienne comprenant entrée, cuisine meublée, séjour, salon, palier, 5 chambres, salle de bains et wc. Buanderie. Jardin clos de 800 m² environ. Prix: 194.000 € (Honoraires charge vendeur)

Réf: 18.626

20 min de CHÂTFAU-THIFRRY

Maison de pays pleine de charme comprenant : entrée sur salon avec cheminée, salle à manger, cuisine, wc, douche, dégagement avec four à pain. Au 1er étage : palier, 2 grandes chambres 2° étage : très grande chambre. L'ensemble sur 800 m² de jardin clos env. Dépendances. **Prix : 136.500 €** (Honoraires charge vendeur)



Réf: 20.063 CHATEAU-THIERRY

Ouartier recherché, maison de ville comprenant au rdc : entrée sur coin cuisine séjour, salle d'eau, wc/lave-mains. A l'étage : palier, 3 chambres et wc. Sous-sol total. Place de parking. Prix: 143.000 € (Honoraires charae vendeur)



Réf: 19.132

Au Nord de CHATEAU-THIERRY

Corps de ferme comprenant belle entrée, lavabo, wc, salle à manger avec cheminée & insert, cuisine aménagée & équipée avec coin repas, salon, bureau. A l'étage · 4 chambres, salle de bain + douche, sde, wc, grenier à la suite. 2º étage : 2 pièces aménageables Belle cave voûtée. Nombreuses dépendances. Garage. Terrain de tennis. Terrain clos d'environ 5000 m². Prix: 399.000 € (Honoraires charge vendeur)



Réf: 19.229

Moins de 10 mn de CHATEAU-THIERRY Maison d'habitation comprenant entrée.

séjour de 41 m², cuisine aménagée 3 chambres, salle de bain et 2 pièces aménageables en chambres. Dépendances et jardin.

Prix: 158.000 € (Honoraires charae vendeur)



Réf: 19.214

15 mn de CHÂTEAU-THIERRY Maison d'habitation comprenant entrée. cuisine, séjour, et WC. A l'étage une salle

d'eau et 3 chambres. Un sous-sol total et un garage. Un jardin de 677 m². Travaux de rénovation à prévoir Prix: 93.000 € (Honoraires charge vendeur)



Réf : 20.021 A 15km de CHÂTEAU-THIERRY dans un

bourg tous commercesCharmante maison ancienne en pierres comprenant en RDC : entrée sur cuisine avec cheminée à l'âtre, arrière cuisine, dégagement qui dessert un séjour-salon, wc, salle d'eau. A l'étage : palier qui dessert 1 chambre, bureau, 1 chambre en toit cathédrale de 24 m². Grenier aménageable. cathédrale de ∠4 III . Gierner Girier. Garage, cave et jardin clos. CC fuel, double vitrage PVC. Prix: 157.000 € (Honoraires charges vendeur)



Proche CHATEAU-THIERRY

Maison spacieuse, jardin sans vis-à-vis, garage 2 voit. 5 chambres, cuisine ouverte sur salle à manger, salon, cc fuel, cave, jardin de 1100 m², et grenier aménageable sur toute la surface toiture neuve

Prix: 190.000 € (Honoraires charge vendeur)



MOUSTIQUAIRE VERTICALE **ENROULABLE**



MOUSTIQUAIRE LATÉRALE PLISSÉE CONFORT





OUVÉA









FENÊTRES **VOLETS FENÊTRES DE TOIT** PORTES **PORTAILS** ISOLATION **VERANDAS STORES BANNES GARDE-CORPS** PORTES DE GARAGE



Votre spécialiste depuis 23 ans sur le sud de l'Aisne, la Marne et le nord Seine et Marne



infos@tecnibaie.fr

RD1003 (ex RN3) (à côté de Meubles Tranchant)

02400 Blesmes Tél. 03 51 57 01 00 36 avenue F. Roosevelt 77260 La Ferté ^S/s Jouarre Tél. 01 72 96 03 00